

**PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ DE LA PÊCHE
COMTÉ DE GATINEAU**

Séance ordinaire du conseil de la Municipalité de La Pêche tenue **le mardi 19 mai 2015** à 19 h 30 à la salle Desjardins du complexe sportif situé au 20 chemin Raphaël.

Regular meeting of the Council of the Municipality of La Pêche held **Tuesday May 19th, 2015**, at 7:30 p.m. at the Desjardins Hall located at the La Pêche sports complex, located at 20 Raphaël Road.

ORDRE DU JOUR/AGENDA

CONSULTATION PUBLIQUE/PUBLIC CONSULTATION

- 33, chemin Frank-Rowe (reconstruction d'un solarium) ;
- 83, chemin Kennedy (abri annexé à un garage détaché existant) ;
- 91A, chemin du Lac-Chip (Régularisation);
- 2, Route Principale Ouest (Régularisation) ;
- 2, Route Principale Est (reconstruction d'un garage annexé).

PÉRIODE DE QUESTIONS

Question period

1. ADOPTION - ORDRE DU JOUR

Adoption agenda

2. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DU 4 MAI 2015

Adoption of the minutes of May 4, 2015

3. DOCUMENTS DÉPOSÉS

- o Ministère des Transports du Québec - Programme d'aide à l'entretien du réseau routier local.

4. FINANCES/FINANCES

4a) Demande de subvention amélioration réseau routier 2015/*Subvention request amelioration road*

4b) Contribution et transfert de fonds – Amis biblio Wakefield/*Fund transfers – amis biblio Wakefield*

4c) Rescinder résolution 15-158 – programme taxe d'accise/*Rescind resolution 15-158 – excise tax*

4d) Programme taxe d'accise 2014 à 2018/*2014-2018 Excise taxes program*

4e) Paiement de facture mai et juillet 2015/*Invoices to be paid in May and July 2015*

5. URBANISME/PLANNING

5a) Dérogation mineure – 33 chemin Frank Rowe/*Minor variance - 33 Frank Rowe Road*

5b) Dérogation mineure - 83 chemin Kennedy/*Minor variance – 88 Kennedy Road*

5c) Dérogation mineure – 91A chemin Lac Chip/*Minor variance – 91A Lac Chip Road*

5d) Dérogation mineure – 2 route Principale Ouest/*Minor variance 2 Principale Ouest*

5e) Dérogation mineure – 2 route Principale Est/*Minor variance – 2 Principale Est*

5f) Demande d'autorisation à la CPTAQ – 35, chemin Usher/*Minor variance – 35 Usher Road*

5g) Demande d'autorisation à la CPTAQ – 65, chemin Irwin/*Minor variance - 65 Irwin Road*

5h) Demande d'autorisation à la CPTAQ - 171 chemin Robertson/*Minor variance – 171 Robertson Road*

5i) Demande de changement de zonage - Zone Ra-308/*Zoning modification request Zone Ra-308*

2IÈME PÉRIODE DE QUESTIONS

Second question period

6. TRAVAUX PUBLICS/*PUBLIC WORKS*

- 6a) Rescinder résolution 14-399 - Renouvellement contrat de nivelage - chemin Faubert/*Rescind resolution 14-399 – Contrat renewall grading chemin Faubert*
- 6b) Renouvellement - contrat de nivelage du chemin privé Faubert/*Renewall – grading contract Faubert Road*
- 6c) Construction d'une seconde entrée au Centre Wakefield La Pêche/*Construction new entry Centre Wakefield La Pêche*

7. DIRECTION GÉNÉRALE/*GENERAL DIRECTION*

- 7a) Camp de jour municipal 2015 -protocole d'entente pour l'utilisation des locaux et terrains Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais/*Municipal Day Camp – agreement CSPO*
- 7b) Camp de jour municipal 2015 - Protocole d'entente pour le transport durant les sorties - Service de transport Transcollines/*Municipal Day Camp 2015 – agreement with Transcollines*
- 7c) Adoption du règlement numéro 15-684 - modifiant le règlement de zonage no. 03-429 et ses amendements /*Adoption by-law 15-684 – modifying zoning by-law 03-429*
- 7d) Avis de motion - règlement d'emprunt décrétant une dépense de 2 294 863 \$ et un emprunt de 2 294 863 \$pour des travaux de voirie/*Notice of motion – loan by-law road works – excise tax*
- 7e) Avis de motion - Travaux de voirie 2015/*Notice of motion – road networks 2015*
- 7f) Avis de motion pour fixer une allocation de dépense pour les membres non-élus d'un comité municipal/*Notice of motion – allowance for members of meeting*
- 7g) Appui Youth Welfare Association of Rupert/*Support YWAR*
- 7h) Appel de projets en développement des collections des Bibliothèques publiques autonomes/*Project of collection of public libraries*

8. LEVÉE DE LA SÉANCE/*ADJOURNMENT*